

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



Distr.
GENERAL

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

A/45/391
S/21458
7 August 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункт 35 предварительной повестки дня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Ганы при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1990 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить текст заявления правительства Республики Гана от 7 августа 1990 года, касающегося нынешнего конфликта между Ираком и Кувейтом (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 предварительной повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Н. К. ДУМЕВИ
Временный Поверенный в делах

* A/45/150 и Corr.1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление правительства Ганы от 7 августа 1990 года,
касающееся конфликта между Ираком и Кувейтом

Правительство Ганы выражает озабоченность по поводу последних событий, связанных с конфликтом между Ираком и Кувейтом. Существовала надежда, что переговоры, которые обе страны вели на протяжении последних нескольких дней, приведут к мирному урегулированию кризиса.

В этой связи правительство Ганы считает необходимым обратиться к Ираку с настоятельным призывом проявлять сдержанность и возвратиться за стол переговоров с Кувейтом с целью достижения мирного урегулирования.

Данный призыв соответствует духу и принципам Движения неприсоединившихся стран и Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципу неприменения силы при разрешении споров.

По мнению правительства Ганы, правительству и народу Кувейта следует предоставить возможность добиться мирного урегулирования любых внутренних проблем, стоящих перед их страной. Поэтому Гана настоятельно призывает правительство Ирака предпринять шаги по выводу его сил из Кувейта с целью скорейшей нормализации положения.

В связи с этим правительство Ганы призывает все державы, расположенные как в зоне Залива, так и за ее пределами, воздерживаться от любых действий, которые могут привести к обострению конфликта между Ираком и Кувейтом.
